О лисе и перепелке

Автор: Administrator 13.10.2009 19:50 -

Каждый исповедует какую-либо одну религию. Узнала про это лиса и призадумалась.

- Ах, боже мой,- говорит она,- люди исповедуют свою религию; надо бы и мне на старости лет выбрать

какую-нибудь веру. Решила она сделаться хаджи; взобралась на курган и принялась совершать

намаз. Слух о том, что лиса отправляется в Мекку, чтобы сделаться хаджи, дошел и до перепелки. Ей

тоже захотелось отправиться в Мекку вместе с лисой, и решила она просить ее, чтобы тавзяла ее с собой.

Однажды утром, когда лиса совершала утренний намаз, перепелка подошла к ней поближе и обращается с приветствием:

- Эй, лиса, сапам алейкум!
- Алейкум салам, перепелка! отвечает ей лиса.- В добрый час да будет твой приход! Что тебе надо, зачем ты пришла?

Перепелка говорит ей:

- Прошел слух, что ты отправляешься в Мекку. Прошутебя, возьми и меня с собой.
- Благодарение богу,- говорит лиса,-я возьму тебя с собой, но прежде ты меня накорми, потому что я сильно проголодалась.
 - Я накормлю тебя,- отвечает перепелка.- Иди толькоследом за мной.

Пошла лиса следом за перепелкой по горной тропинке, подобной той, какие

есть у нас в горах Дигории; шла-шла, наконец перепелка говорит лисе:

- Теперь притаись у тропинки, чтобы тебя не видно было,и следи за мной.

Лиса притаилась, наблюдает и видит, что идет по тропинке женщина, несет завтрак своему косарю. Перепелка притворн-

лась, будто она хромая и будто бы крыло у нее перебито, и, прихрамывая, заковыляла мимо женщины.

Увидела женщина хромую перепелку, обрадовалась и говорит:

__ Вот попалась чудесная перепелка на забаву малышу нашему!

Хотела она поймать ее, да не смогла: в руках у нее был завтрак для косаря - лепешки с сыром в деревянной тарелке и брага в ведре. Она положила тарелку на землю и попыталась схватить перепелку - не получилось. Тарелка с пирогами осталась далеко позади. Лиса подбежала к тарелке и все пироги съела. А перепелка уходит все дальше и дальше и уводит за собой женщину. Испугалась женщина, что перепелка может совсем уйти, бросила она на тропинке и ведро с брагой. Лиса подбежала и к ведру, вылакала из него всю брагу. Когда перепелка убедилась, что лиса насытилась, она вспорхнула и улетела. Осталась женщина ни с чем; подбежала она к своей тарелке и ведру, но ни сырных пирогов, ни браги там уже не оказалось. Горько заплакала женщина:

- Остался мой косарь голодным, без еды!

На другое утро перепелка решила снова встретиться с лисой и спросить ее, когда же они выступят в путь-дорогу.

Она застала лису на том же кургане, где та совершала намаз, и говорит:

- Эй, лиса, салам алейкум!

- Алейкум салам, друг мой! отвечает ей лиса.- Мы совершим паломничество в Мекку, чтобы сделаться хаджи. Я была голодная, ты накормила меня, а теперь,- говорит она,- сделай так, чтобы я посмеялась вдоволь, умори меня смехом!
- Хорошо,- говорит ей перепелка,- следуй только за мной, и я уморю тебя смехом!

Отправились они в дорогу, перепелка впереди, а лиса следом за ней.

Через некоторое время они увидели мужа и жену, которые молотили хлеб на
току; незаметно подошли к ним. Перепелка говорит лисе:

- Притаись за соломой так, чтобы тебя не видно было, и наблюдай оттуда!

 Лиса притаилась и смотрит, а перепелка подлетела и села на рог крайнего быка, молотящего зерно. Увидев перепелку, муж говорит жене:
 - Тихо, тихо, сейчас я ее убью!

Схватил он дубину и размахнулся ею, чтобы ударить перепелку, но та успела вспорхнуть и перелетела на голову жены. Он же ударом дубины разбил рог своего крайнего быка.

Муж увидел перепелку на голове своей жены, сказал: "Тише, тише, хозяйка" и, размахнувшись, ударил по голове жену. Та свалилась, как сноп, а перепелка успела вспорхнуть и улетела.

Лиса же, видевшая все из своего укрытия, от смеха каталась по земле на животе, хохотала до боли в кишках.

На следующее утро перепелка нашла лису на том же кургане, где она молилась, и обращается к ней:

- Эй, садам алейкум, лиса!
- Эй, алейкум салам, друг мой перепелка,- отвечает ей лиса.- Богом клянусь тебе, скоро мы вместе отправимся в паломничество, во прежде ты должна исполнить еще одно мое желание: напугай меня, заставь меня испытать страх!
 - Я боюсь тебе это будет неприятно, говорит озадаченная перепелка.
- Не будет,- говорит лиса.- Прошу тебя, напугай меня так, чтобы я испытала страх!
- Хорошо,- сказала перепелка, и она привела лису на Муртазатинскую низину в Кабарде, заставила ее притаиться под кустом терновника и сказала:
 - Лежи тут!

Тем временем из аула выехали трое охотников на лисиц со своими гончими собаками. Перепелка взлетела перед самым носом гончих; собаки пустились за ней. Перепелка летела низконизко. Когда гончие уже почти настигли ее и собирались схватить, она перелетела через тот куст терновника, под которым | лежала лиса. Лиса перепугалась, выскочила из-под куста и пу- | стилась наутек. Собаки увидели ее и бросились вслед.

Гнались они за ней, гнались, и обуял лису страх, что ее схватят; что было сил заспешила она к своей норе. В тот момент, когда она уже хотела было шмыгнуть в нору, гончая схватила ее за хвост и оторвала его. Лиса спаслась, по осталась безхвоста.

- Ах, чтобы твой навоз стая пищей твоих покойников, перепелка! сказала она в ярости.-• Вот что ты натворила сомной! Утром лиса опять была на своем обычном месте. Перепелка пришла к ней, но подойти близко боялась. Она остановилась в отдалении и говорит:

- Эй, лиса, салам алейкум!
- Эй, алейкум салам, перепелка! Вот теперь мы можем отправиться в паломничество. Но прежде подойти ко мне поближе, поздоровайся со мной за руку, повяжи мне покрасивей на голову чалму и выступим в дорогу.

Перепелка боялась лисы, но другого выхода у нее не было. Подошла она к лисе, лиса схватила ее и говорит:

- Вот теперь я с тобой разделаюсь! Я покажу тебе, какими путями отправляются в Мекку! Ты лишила меня хвоста, осрамила меня!

Перепелка стала просить ее:

- Ты богомольная, ты отправляешься в паломничество в Мекку, прошу тебя, не съедай меня, как падаль, но прежде, чем съесть, призови имя божье!

 Только лиса раскрыла пасть, чтобы призвать имя божье, перепелка и выпорхнула, села на вершину дерева и говорит лисе:
- Вот так наши предки надували твоих предков! Осталась лиса в сильной злобе и досаде на перепелку. Вот с того времени лиса и перепелка сделались врагами.